

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

Arrêté royal du xx/xx/20xx modifiant l'arrêté royal du 11 mars 2018 fixant le statut du président et des membres de la Commission permanente de Contrôle linguistique et organisant le fonctionnement de celle-ci

Koninklijk besluit van xx/xx/20xx tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 maart 2018 tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter en van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht en tot regeling van haar werking

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu l'article 108 de la Constitution ;

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par arrêté royal du 18 juillet 1966, l'article 60 ;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1966, artikel 60;

Vu l'arrêté royal du 11 mars 2018 fixant le statut du président et des membres de la Commission permanente de Contrôle linguistique et organisant le fonctionnement de celle-ci ;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 maart 2018 tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter en van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht en tot regeling van haar werking;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 avril 2024 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 april 2024;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 13 juin 2024 ;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 juni 2024;

Vu l'avis n° xx.xxx/x du Conseil d'Etat donné le xx/xx/20xx en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies nr. xxx van de Raad van State, gegeven op xxx, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Considérant qu'il est souhaitable que l'arrêté royal fixant le statut du président de la Commission permanente de Contrôle linguistique précise les règles qui lui sont applicables en matière de cessation des fonctions et d'âge limite de mise à la retraite ;

Overwegende dat het wenselijk is dat het koninklijk besluit tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht de regels bepaalt die op de voorzitter van toepassing zijn inzake ambtsbeëindiging en leeftijdsgrens voor opruststelling;

Considérant que, conformément à l'article 19, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal précité du 11 mars 2018, le statut pécuniaire des conseillers d'Etat est applicable au Président de la Commission permanente de Contrôle linguistique; qu'une même

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19, eerste lid van bovenvermeld koninklijk besluit van 11 maart 2018, de bezoldigingsregeling van de Staatsraden van toepassing is op de voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht; dat

analogie est appropriée en ce qui concerne l'âge limite d'exercice des fonctions et les causes de fin de désignation ;

Considérant, au surplus, qu'il convient d'ajouter aux dispositions réglementaires déjà applicables aux membres de la Commission celles relatives aux modalités de fin de nomination ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé du chapitre 8 de l'arrêté royal du 11 mars 2018 fixant le statut du président et des membres de la Commission permanente de Contrôle linguistique et organisant le fonctionnement de celle-ci est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE 8. – Rétribution, indemnité, discipline, fin de désignation et de nomination ».

Art. 2. L'article 22 du même arrêté est complété par un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Sur proposition conjointe du président de la Commission et du ministre de l'Intérieur, le Roi peut également prononcer la déchéance du mandat du membre effectif ou suppléant :

1° lorsque l'état de santé de celui-ci compromet gravement l'exercice de sa fonction ;

2° lorsque celui-ci manque gravement aux devoirs de sa charge, ou porte, par sa conduite, gravement atteinte à la dignité de sa fonction ».

Art. 3. Dans le même arrêté, sont insérés les articles 22*bis* à 22*quater* rédigés comme suit :

« Article 22*bis*. Par dérogation à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 12 mai 1927 relatif à l'âge de la mise à la retraite des fonctionnaires, employés et gens de service des administrations de l'Etat, le président de la Commission cesse d'exercer sa fonction et est mis à la retraite au plus tard à la fin du mois au cours duquel il atteint l'âge de 70 ans.

Article 22*ter*. Sur proposition du ministre de l'Intérieur, la Chambre des représentants peut mettre fin à la désignation du président de la Commission :

eenzelfde analogie gepast is met betrekking tot de leeftijdsgrens voor de uitvoering van de functie en de redenen voor het einde van de aanwijzing;

Overwegende voorts dat aan de reglementaire bepalingen die reeds van toepassing zijn op de leden van de Commissie, de bepalingen betreffende de modaliteiten voor het einde van de benoeming dienen te worden toegevoegd;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Het opschrift van hoofdstuk 8 van het koninklijk besluit van 11 maart 2018 tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter en van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht en tot regeling van haar werking wordt vervangen als volgt:

“HOOFDSTUK 8. – Bezoldiging, vergoeding, tucht, einde aanwijzing en benoeming”.

Art. 2. Artikel 22 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

“De Koning kan, op gezamenlijk voorstel van de voorzitter van de Commissie en de minister van Binnenlandse Zaken, een einde maken aan het mandaat van het vast of plaatsvervangend lid:

1° wanneer diens gezondheidstoestand de uitoefening van diens ambt ernstig in het gedrang brengt;

2° wanneer het lid diens ambtsplichten ernstig verzuimt of door diens gedrag ernstig afbreuk doet aan de waardigheid van de functie.”

Art. 3. In hetzelfde besluit worden de artikelen 22*bis* tot en met 22*quater* ingevoegd, luidende:

“Artikel 22*bis*. In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 mei 1927 betreffende de ouderdom van de oppensioenstelling van de ambtenaren, de beambten en het dienstpersoneel van den staat, legt de voorzitter van de Commissie, uiterlijk aan het einde van de maand waarin hij de leeftijd van 70 jaar bereikt, zijn ambt neer en wordt op rust gesteld.

Artikel 22*ter*. Op de voordracht van de minister van Binnenlandse Zaken kan de Kamer van volksvertegenwoordigers een einde stellen aan de aanwijzing van de voorzitter van de Commissie:

1° lorsque l'état de santé de celui-ci compromet gravement l'exercice de sa fonction ;

2° lorsque celui-ci manque gravement aux devoirs de sa charge, ou porte, par sa conduite, gravement atteinte à la dignité de sa fonction.

Article 22*quater*. Si le président de la Commission souhaite mettre fin à sa désignation, un préavis de six mois est exigé. Ce délai peut être raccourci d'un commun accord avec la Chambre des représentants. Le préavis est notifié par lettre recommandée adressée à ladite Chambre. ».

Art. 4. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le xx/xx/20xx.

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur, des Réformes
institutionnelles et du Renouveau démocratique,



Annelies VERLINDEN

1° wanneer diens gezondheidstoestand de uitoefening van diens ambt ernstig in het gedrang brengt;

2° wanneer de voorzitter diens ambtsplichten ernstig verzuimt of door diens gedrag ernstig afbreuk doet aan de waardigheid van diens functie.

Artikel 22*quater*. Als de voorzitter van de Commissie diens aanwijzing wil beëindigen, is een opzegtermijn van zes maanden vereist. Deze termijn kan na onderling akkoord met de Kamer van volksvertegenwoordigers worden ingekort. De opzegging wordt per aangetekende brief ter kennis gebracht aan voornoemde Kamer."

Art. 4. De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op xx/xx/20xx.

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Institutionele Hervormingen en Democratische
Vernieuwing,